کر به اینرا شنید و دم نزدی چنك و دندان زدی بسوهانا ناکمانجست وموشرا بکرفت چون پلنگی شکار کوهانا موش گفتا که من غلام توام عنو کن بر من اینگناهانا بنام خداوند بخشندهمهربان مست بودم اکر کمی خوردم که فراوان خورند مستانا اكردارى توعقل ودانش وهوش بيا بشنو حديث كربه و موش بخوانم از بسرایت داستانی کددر معنای آن حیران بمانی ای خردمند عاقل و دانی قصه موش و گربه برخوانا قصة موش و كربة منظوم كوش كن همچو در غلطانا از قضای فلك يسكي كربه بود چون اژدها بكرمانا شکمش طبل وسینه اش چوسپر شیر دم و پلنا چنگانا از غريوش بوقت غريمدن ببر درنده شد هراسانما سر هرسفره چوننهادیپای شیر از وی شدی کریزانا روزی اندر شرابخانه شدی از بـرای شکار موشانـا در پس خم می نمود کمین همچو دزدی که در بیابانیا ناکهان موشکی ز دیواری جست بر خم می خروشا کربه گفتا دروغ کمتر کوی نخورم من فریب موشانا س بخم بسر نهاد می نوشید مست شد همچو شیر غرانیا میشنیدم هر آنچه میگفتی آروا دیسن مسلمانا کفت کو کربه تاسرش بکنم پوستش پر کنم زکاهانها کربەدرىيشەنچەسك باشد كە شود رو برو بميدانىا كربه آنموشرابكشت وبخورد سوى مسجد بشد خرامانا

(Table I.2: Moosh o Gorbeh, illustration by an unknown artist. Scan presented on http://moosh-o-gorbeh.farangis.de)